

النداء للرحمن الرحيم

www.ketab.ir

دُرهای ثمین فارسی

احسان قنبری

سرشناسه	:	قنبری، احسان، ۱۳۶۶ خرداد-
عنوان و نام پدیدآور	:	درهای ثمین فارسی / احسان قنبری.
مشخصات نشر	:	اردبیل: انتشارات محقق اردبیلی، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	:	۱۶۳ ص.
شابک	:	۵۰۰۰۰۰ ریال ۸-۸۵۶-۳۴۴-۶۰۰-۹۷۸ :
وضعیت فهرست نویسی	:	فیا
یادداشت	:	انگلیسی - فارسی.
موضوع	:	شعر فارسی -- مجموعه‌ها Persian poetry -- Collections شعر فارسی -- ترجمه شده به انگلیسی Persian poetry -- Collections -- Translations into English شعر انگلیسی -- مجموعه‌ها -- ترجمه شده از فارسی English poetry -- Collections -- Translations from Persian

رده بندی کنگره	:	PIR۴۰۳۲
رده بندی دیویی	:	۰۰۸/فا۱۸
شماره کتابشناسی ملی	:	۸۷۸۹۹۶۱
اطلاعات رکورد کتابشناسی	:	فیب

نام کتاب : درهای ثمین فارسی

مؤلف: احسان قنبری

ناشر: انتشارات محقق اردبیلی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۴۴-۸۵۶-۸

شمارگان: ۱۰۰۰ قیمت: ۴۰۰۰۰۰ ریال

نوبت چاپ: اول ۱۴۰۰

آدرس: اردبیل - سه راه دانش، بازار معطری، طبقه فوقانی، پلاک ۸

تلفن: ۰۴۵-۳۳۲۴۰۰۸۱

پیشگفتار

"به نام خداوند جان آفرین
حکیم سخن در زبان آفرین"

اثر حاضر ترجمه‌ای ادبی از ابیات فارسی به انگلیسی
می‌باشد که در دو بخش به خوانندگان تقدیم می‌گردد

بخش نخست کتاب، ترجمه‌ای ادبی از ابیات مشهور
شاعران بزرگی نظیر حافظ، سعدی و مولوی می‌باشد به
نحوی که ترجمه‌ای که از آثار این شعرا صورت گرفته
است موزون و دربردارنده صناعات ادبی است؛ و در واقع
شعر به شعر ترجمه شده است

بخش دوم به آثاری از نویسندگان اختصاص یافته است که
هم فارسی و هم انگلیسی آن‌ها از سروده‌های اینجانب
می‌باشد

باشد که گامی در راستای شناساندن شعر و ادب فارسی به
افراد انگلیسی زبان قرار بگیرد

و الحمد لله رب العالمین